



二零一四年十一月十日

華潤電力附屬電廠二零一四年首十個月售電量增加 5.6%

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一四年十月附屬電廠售電量達到9,602,936兆瓦時，較二零一三年同期的9,295,196兆瓦時增加了3.3%。二零一四年首十個月附屬電廠累計售電量達到106,908,330兆瓦時，較二零一三年同期的101,202,468兆瓦時上漲5.6%。

二零一四年首十個月同廠同口徑售電量較去年同期下降了7.0%。河南省錄得3.7%的升幅。江蘇省、廣東省、河北省及其他省份分別錄得7.1%、6.2%、2.6%及14.7%的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一四年十月份售電量與二零一三年同期比較如下：

全資/控股電廠		2014年10月售電量 (兆瓦時)	2013年10月售電量 (兆瓦時)	10月同比增/減幅 (%)	2014年1-10月 售電量(兆瓦時)	2013年1-10月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	723,406	706,460	2.4%	8,763,444	9,486,611	-7.6%
2	華潤華鑫電廠	174,444	250,119	-30.3%	2,238,736	2,496,669	-10.3%
3	華潤宜興熱電廠	53,339	60,838	-12.3%	610,346	679,333	-10.2%
4	華潤板橋電廠	168,905	175,554	-3.8%	2,702,764	2,867,747	-5.8%
5	南京化工園電廠	414,464	318,554	30.1%	3,442,776	3,469,228	-0.8%
6	華潤江蘇南熱電廠	339,579	365,879	-7.2%	5,681,018	5,753,647	-1.3%
7	徐州電廠三期*	572,061	1,171,274	-51.2%	8,954,408	9,318,208	-3.9%
8	華潤阜陽電廠	493,152	682,705	-27.8%	5,136,368	5,808,953	-11.6%
9	華潤鯉魚江電廠*	200,758	304,215	-34.0%	2,420,683	2,606,417	-7.1%
10	華潤鯉魚江B廠	478,682	360,055	32.9%	5,028,167	5,901,023	-14.8%
11	華潤興寧電廠	132,910	106,640	24.6%	940,049	1,067,338	-11.9%
12	華潤廣州熱電	286,509	255,313	12.2%	2,924,135	3,165,255	-7.6%
13	華潤滄州熱電廠*	281,720	314,388	-10.4%	2,963,929	3,049,893	-2.8%
14	華潤唐山熱電廠	-	100,059	-100.0%	458,923	869,444	-47.2%
15	華潤曹妃甸電廠*	160,226	174,653	-8.3%	2,594,493	2,669,810	-2.8%
16	華潤唐山豐潤熱電廠	90,981	-	不適用	90,981	-	不適用
17	華潤首陽山電廠*	355,275	414,489	-14.3%	5,429,383	4,475,699	21.3%
18	華潤登封電廠	157,435	202,646	-22.3%	2,503,085	2,261,018	10.7%
	華潤登封電廠二期	459,870	678,840	-32.3%	5,556,129	5,704,970	-2.6%
19	華潤古城電廠*	147,600	185,021	-20.2%	2,118,284	2,346,298	-9.7%
20	華潤焦作電廠	-	70,943	-100.0%	760,743	949,562	-19.9%
21	華潤洛陽熱電廠*	50,831	38,403	32.4%	621,565	649,416	-4.3%
22	華潤漣源電廠	241,966	224,430	7.8%	1,495,461	1,709,035	-12.5%
23	華潤湖北電廠	217,287	287,149	-24.3%	2,107,332	2,352,166	-10.4%
	華潤湖北電廠二期	780,923	366,518	113.1%	6,694,215	4,602,775	45.4%
24	華潤湖北宜昌電廠	185,747	-	不適用	1,768,640	-	不適用

全資/控股電廠		2014年10月售電量 (兆瓦時)	2013年10月售電量 (兆瓦時)	10月同比增/減幅 (%)	2014年1-10月 售電量(兆瓦時)	2013年1-10月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
25	華潤錦州電廠	-	-	不適用	-	824,520	不適用
26	華潤沈海熱電廠*	78,250	170,290	-54.0%	1,668,440	2,120,150	-21.3%
27	華潤盤錦熱電廠	133,208	-	不適用	1,044,050	-	不適用
28	華潤磴口電廠*	162,586	365,830	-55.6%	2,532,306	2,349,905	7.8%
29	華潤菏澤電廠*	438,100	394,164	11.1%	5,463,646	5,665,728	-3.6%
30	華潤蒼南電廠	756,600	-	不適用	5,582,662	-	不適用
31	華潤北京熱電廠	40,293	44,464	-9.4%	553,146	571,619	-3.2%
32	華潤紅河水電站	121,402	52,766	130.1%	699,267	423,657	65.1%
33	華潤鴨嘴河水電站	129,019	27,098	376.1%	681,986	766,327	-11.0%
34	華潤丹南風電場	4,873	5,046	-3.4%	32,973	38,542	-14.4%
35	華潤汕頭風電場	6,666	5,878	13.4%	45,636	54,002	-15.5%
36	華潤煙臺蓬萊風電場	11,599	10,662	8.8%	89,958	100,862	-10.8%
37	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	10,699	10,125	5.7%	86,299	95,440	-9.6%
38	華潤潮南風電場	4,734	12,698	-62.7%	141,113	173,319	-18.6%
39	華潤達濠風電場	4,039	4,113	-1.8%	28,468	32,560	-12.6%
40	華潤惠來仙安風電場	7,410	4,654	59.2%	56,220	41,710	34.8%
41	華潤惠來關山風電場	13,583	-	不適用	73,346	97,091	-24.5%
42	華潤巴音錫勒風電場	19,430	24,832	-21.8%	196,708	260,489	-24.5%
43	華潤承德風電場一期	5,785	5,449	6.2%	57,213	59,710	-4.2%
44	華潤承德風電場二期	5,085	4,759	6.9%	52,046	59,459	-12.5%
45	華潤承德風電場三期、四期&五期	21,233	25,614	-17.1%	219,332	261,739	-16.2%
46	華潤陽西龍高山風電場	15,879	18,797	-15.5%	125,832	155,125	-18.9%
47	華潤威海經濟技術開發區風電場	11,920	11,012	8.2%	94,181	109,851	-14.3%
48	華潤威海環翠風電場	11,150	8,642	29.0%	78,160	85,780	-8.9%
49	華潤大柳行風電場	10,710	9,135	17.2%	84,274	85,027	-0.9%
50	華潤大辛店風電場	11,313	9,846	14.9%	88,331	91,066	-3.0%
51	華潤平度風電場	8,030	8,783	-8.6%	77,110	94,064	-18.0%

全資/控股電廠		2014年10月售電量 (兆瓦時)	2013年10月售電量 (兆瓦時)	10月同比增/減幅 (%)	2014年1-10月 售電量(兆瓦時)	2013年1-10月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
52	華潤建平風電場	18,687	18,839	-0.8%	139,045	177,836	-21.8%
53	華潤阜新風電場	25,793	21,660	19.1%	175,219	203,262	-13.8%
54	華潤瓜州風電場	26,624	35,334	-24.6%	295,875	313,943	-5.8%
55	華潤佳木斯尖山風電場	10,745	5,733	87.4%	64,086	53,668	19.4%
56	華潤五蓮風電場	8,095	7,922	2.2%	76,425	96,659	-20.9%
57	華潤莒縣風電場	8,312	10,620	-21.7%	94,806	105,337	-10.0%
58	華潤滿洲里風電場	6,229	6,440	-3.3%	67,609	75,718	-10.7%
59	華潤隨州風電場	10,628	10,704	-0.7%	102,728	147,472	-30.3%
60	華潤新能源大同風電場	14,381	7,524	91.1%	130,423	112,694	15.7%
61	華潤新能源連州風電場	10,627	9,453	12.4%	73,929	126,393	-41.5%
62	華潤新能源青島風電場	8,030	8,783	-8.6%	77,110	93,892	-17.9%
63	華潤新能源大同廣寧風電場	10,685	7,003	52.6%	91,984	186,553	-50.7%
64	華潤新能源泌陽風電場	10,839	11,987	-9.6%	87,644	107,242	-18.3%
65	華潤新能源北票風電場	21,576	12,312	75.2%	158,178	113,234	39.7%
66	華潤新能源臨武風電場	4,708	4,215	11.7%	40,760	28,520	42.9%
67	華潤新能源隨州鳳鳴風電場	12,979	9,281	39.8%	94,716	79,819	18.7%
68	華潤新能源大同陽高風電場	7,437	6,072	22.5%	73,459	87,362	-15.9%
69	華潤新能源五蓮風電場	8,326	8,614	-3.3%	76,747	71,198	7.8%
70	華潤新能源莒縣風電場	9,578	14,484	-33.9%	84,299	77,784	8.4%
71	華潤新能源日照風電場	11,728	3,312	254.1%	72,554	13,566	不適用
72	華潤新能源錦州風電場	9,220	3,940	134.0%	63,199	7,078	不適用
73	華潤新能源凌海風能風電場	5,372	8,165	-34.2%	63,040	31,983	不適用
74	華潤新能源連州泉水風電場	11,488	12,995	-11.6%	85,351	12,995	不適用
75	華潤新能源濟寧風電場	5,855	-	不適用	49,055	-	不適用
76	華潤新能源陽江風電場	7,989	-	不適用	65,712	-	不適用
77	華潤新能源泌陽中祥風電場	10,289	-	不適用	88,196	-	不適用
78	華潤新能源大同聖泉風電場	8,324	-	不適用	68,776	-	不適用

全資/控股電廠		2014年10月售電量 (兆瓦時)	2013年10月售電量 (兆瓦時)	10月同比增/減幅 (%)	2014年1-10月 售電量(兆瓦時)	2013年1-10月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
79	華潤新能源大同長城風電場	27,733	-	不適用	171,172	-	不適用
80	華潤新能源隨縣天河口風電場	16,280	-	不適用	70,270	-	不適用
81	華潤新能源陸豐風電場	11,803	-	不適用	53,277	-	不適用
82	華潤新能源信宜風電場	4,206	-	不適用	27,821	-	不適用
83	華潤新能源烏蘭察布風電場	10,340	-	不適用	106,540	-	不適用
84	華潤新能源南通風電場	8,920	-	不適用	31,977	-	不適用
85	華潤新能源烏蘭察布巴音風電場	7,440	-	不適用	27,590	-	不適用
全資/控股電廠小計		9,602,936	9,295,196	3.3%	106,908,330	101,202,468	5.6%

聯營/合營電廠		2014年10月售電量 (兆瓦時)	2013年10月售電量 (兆瓦時)	10月同比增/減幅 (%)	2014年1-10月 售電量(兆瓦時)	2013年1-10月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
86	華潤徐州電廠	345,134	370,200	-6.8%	4,180,509	5,077,312	-17.7%
87	華潤鎮江電廠	650,644	459,468	41.6%	6,556,453	6,928,820	-5.4%
88	揚州第二發電廠	301,904	638,235	-52.7%	4,969,793	5,703,081	-12.9%
89	溫州特魯萊電廠	259,577	281,444	-7.8%	2,353,171	2,916,609	-19.3%
90	沙角C發電廠	846,200	761,200	11.2%	9,433,700	9,373,850	0.6%
91	衡豐發電廠	168,130	303,890	-44.7%	2,727,630	2,716,840	0.4%
92	衡豐發電廠二期	170,750	298,617	-42.8%	2,815,058	2,561,202	9.9%
93	華潤賀州電廠	610,575	1,140,713	-46.5%	6,528,870	9,055,020	-27.9%
聯營電廠小計		3,352,915	4,253,766	-21.2%	39,565,184	44,332,735	-10.8%

總計		12,955,851	13,548,962	-4.4%	146,473,514	145,535,203	0.6%
-----------	--	-------------------	-------------------	--------------	--------------------	--------------------	-------------

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

省份	2014年10月售電量 (兆瓦時)	2013年10月售電量 (兆瓦時)	10月同比增/減幅 (%)	2014年1-10月 售電量(兆瓦時)	2013年1-10月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	1,945,059	1,787,423	8.8%	20,746,734	22,113,884	-6.2%
江蘇省	3,743,880	4,516,582	-17.1%	48,100,246	51,780,658	-7.1%
河北省	780,826	1,191,606	-34.5%	11,560,032	11,867,189	-2.6%
河南省	1,171,012	1,590,343	-26.4%	16,989,189	16,386,964	3.7%
其他省份	2,501,494	3,546,725	-29.5%	27,285,594	31,977,566	-14.7%
同比電廠總計	10,142,271	12,632,679	-19.7%	124,681,796	134,126,260	-7.0%